

СЛ 174/3 Приложение 2

Выдержки из докладов о работе 43-й сессии Конференции (1–7 июля 2023 года) и 172-й сессии Совета (24–28 апреля 2023 года), касающиеся решений и рекомендаций относительно пересмотренного Среднесрочного плана на 2022–2025 годы и Программы работы и бюджета на 2024–2025 годы

- I. Выдержки из доклада о работе 43-й сессии Конференции (1–7 июля 2023 года) Среднесрочный план (пересмотренный) на 2022–2025 годы и Программа работы и бюджет на 2024–2025 годы

Среднесрочный план (пересмотренный) на 2022–2025 годы и Программа работы и бюджет на 2024–2025 годы¹

55. Конференция рассмотрела Среднесрочный план (ССП) (пересмотренный) на 2022–2025 годы и Программу работы и бюджет (ПРБ) на 2024–2025 годы, замечания и рекомендации 172-й сессии Совета, веб-приложения 11 и 12, а также дополнительную информацию, представленную Секретариатом в информационных записках № 1, 2 и 3.
56. Конференция отметила, что обсуждения между членами по вопросу об уровне бюджета на 2024–2025 годы проходили в духе сотрудничества.
57. Конференция выразила признательность Независимому председателю Совета за проведение серии неофициальных консультативных совещаний в период до начала 43-й сессии Конференции, в ходе которых члены обсудили различные элементы ПРБ на 2024–2025 годы.
58. Конференция отметила полезность проведения неофициальных совещаний с членами по таким вопросам, как разработка программы, составление бюджета и мониторинг, ориентированный на конкретные результаты, в целях информирования, обеспечения поддержки и обсуждения хода подготовки программы работы и бюджета, указав на График вклада руководящих органов и осуществления надзора в соответствии с реформированной системой разработки программы, бюджета и мониторинга на основе конечных результатов, предусмотренный базовыми документами.
59. Конференция подтвердила согласованные Советом на его 172-й сессии выводы и рекомендации, касающиеся ССП (пересмотренного) на 2022–2025 годы и ПРБ на 2024–2025 годы.
60. Конференция поручила руководству определить меры по экономии и повышению эффективности в отношении предлагаемого ПРБ на 2024–2025 годы и представить информацию о такой экономии и повышении эффективности через действующие механизмы отчетности, в том числе представить предлагаемые корректировки к ПРБ на 2024–2025 годы на рассмотрение Совета в декабре 2023 года после обсуждения Финансовым комитетом вопросов, касающихся осуществления ПРБ на 2024–2025 годы, и поручила руководству разработать долгосрочный финансовый план повышения эффективности и обеспечения сбалансированности между начисленными и добровольными взносами.
61. Конференция:
- настоятельно призвала государства-члены своевременно и в полном объеме выплачивать начисленные им взносы в соответствии с Финансовыми положениями ФАО;
 - призвала членов продолжать предоставлять добровольные взносы, в особенности взносы, предусматривающие возможность их более гибкого использования, в поддержку осуществления Стратегической рамочной программы ФАО на 2022–2031 годы на основе комплексной Программы работы и бюджета; и
 - приняла к сведению, что информация о корректировке бюджетных ассигнований и матрицы результатов с учетом решений и указаний Конференции и по итогам более детального планирования работы на период 2024–2025 годов будет отражена в документе

¹ С 2023/3; С 2023/3, веб-приложения 11–12; С 2023/3, информационные записки № 1-3; С 2023/LIM/11; С 2023/II/PV/1; С 2023/II/PV/2; С 2023/II/PV/4; С 2023/PV/12.

"Корректировки ПРБ на 2024–2025 годы", который будет представлен на рассмотрение Совета в декабре 2023 года.

62. Относительно вопроса финансового оздоровления Организации в долгосрочной перспективе Конференция отложила рассмотрение предложения о пополнении Фонда оборотных средств и поэтапном увеличении финансирования обязательств по Программе медицинского страхования сотрудников после выхода в отставку до следующего двухгодичного периода и поручила руководству продолжать изучение альтернативных стратегий удовлетворения этих потребностей.

63. Конференция приняла следующую резолюцию:

Резолюция 4/2023

Бюджетные ассигнования на 2024–2025 годы

КОНФЕРЕНЦИЯ,

рассмотрев Программу работы и бюджет, представленные Генеральным директором,

рассмотрев предлагаемые общие чистые ассигнования в сумме 1 061 426 000 долл. США на финансовый период 2024–2025 годов при обменном курсе 2022–2023 годов, составляющем 1 евро = 1,22 долл. США, что предполагает расходы в долл. США и расходы в евро, составляющие, соответственно, 576 712 000 долл. США и 397 307 000 евро,

принимая во внимание, что вышеуказанная сумма чистых ассигнований эквивалентна 1 021 696 000 долл. США при бюджетном обменном курсе в размере 1 евро = 1,12 долл. США, установленном на 2024–2025 годы, после пересчета по этому курсу доли ассигнований, выраженных в евро,

1. **утверждает** предложенную Генеральным директором Программу работы на 2024–2025 годы в следующей редакции:

а) ассигнования утверждаются при обменном курсе, равном 1 евро = 1,12 долл. США, на следующие цели:

	долл. США
Раздел 1: Улучшение производства	160 604 000
Раздел 2: Улучшение качества питания	132 880 000
Раздел 3: Улучшение состояния окружающей среды	120 692 000
Раздел 4: Улучшение качества жизни	127 117 000
Раздел 5: Техническое качество, статистика, сквозные темы и катализаторы	70 973 000
Раздел 6: Программа технического сотрудничества	143 133 000
Раздел 7: Информационно-просветительская работа	72 017 000
Раздел 8: Информационно-коммуникационные технологии (ИКТ)	35 552 000
Раздел 9: Общее руководство, надзор и управление ФАО	59 324 000
Раздел 10: Эффективное и действенное выполнение административных функций	62 298 000
Раздел 11: Непредвиденные расходы	600 000
Раздел 12: Капитальные расходы	14 206 000
Раздел 13: Расходы на обеспечение безопасности	22 300 000
Итого ассигнования (чистые)	1 021 696 000
Раздел 14: Переводы в Фонд уравнивания налогообложения персонала	123 535 000
Итого ассигнования (валовые)	1 145 231 000

- b) ассигнования (чистые), утвержденные в пункте а) выше, за вычетом сметной суммы прочих поступлений в объеме 5 000 000 долл. США финансируются из взносов, начисленных государствам-членам для осуществления Программы работы и составляющих 1 016 696 000 долл. США. Такие взносы устанавливаются в долл. США и в евро и складываются из двух сумм: 571 712 000 долл. США и 397 307 000 евро. При этом принимается во внимание, что для ассигнований (чистых) предусматривается разбивка на долл. США (56 процентов) и на евро (44 процента) и что прочие поступления полностью выражены в долл. США;
 - c) общая сумма взносов, причитающихся с государств-членов для осуществления утвержденной Программы работы, составит 571 712 000 долл. США и 397 307 000 евро. Такие взносы, причитающиеся с государств-членов в 2024 и 2025 годах, подлежат выплате в соответствии со шкалой взносов, утвержденной Конференцией на ее сорок третьей сессии;
 - d) при установлении фактических сумм взносов, подлежащих выплате отдельными государствами-членами, всем государствам-членам, взимающим налоги с окладов, вознаграждений и компенсаций, получаемых сотрудниками от ФАО, которые затем возмещаются этим сотрудникам Организацией, через Фонд уравнивания налогообложения персонала будет начисляться дополнительная сумма взносов. На эти цели предусматривается сметная сумма в размере 7 000 000 долл. США;
2. **призывает** членов предоставлять добровольные взносы в поддержку осуществления Стратегической рамочной программы на основе комплексной Программы работы.

Принята 7 июля 2023 года

II. Выдержки из доклада о работе 172-й сессии Совета (24–28 апреля 2023 года)
Среднесрочный план на 2022–2025 годы (пересмотренный) и Программа работы и бюджет на 2024–2025 годы

Среднесрочный план на 2022–2025 годы (пересмотренный) и Программа работы и бюджет на 2024–2025 годы²

9. Совет положительно воспринял Среднесрочный план на 2022–2025 годы (пересмотренный) и Программу работы и бюджет на 2024–2025 годы; и
- a) высоко оценил глубокую увязку Среднесрочного плана (пересмотренного) на 2022–2025 годы и Программы работы и бюджета на 2024–2025 годы со Стратегической рамочной программой на 2022–2031 годы, отметив, что при их подготовке также были учтены результаты обсуждений, состоявшихся на региональных конференциях в 2022 году, в ходе 171-й сессии Совета и инклюзивных неофициальных консультативных совещаний с членами, созданных Независимым председателем Совета (НПС);
 - b) вновь отметил уникальное положение и роль Организации в деле последовательного преобразования агропродовольственных систем в соответствии и с учетом национальных условий и возможностей в интересах осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года (Повестка дня на период до 2030 года) и достижения предусмотренных ею целей в области устойчивого развития (ЦУР) на основе принципа "никто не должен остаться без внимания";
 - c) вновь подчеркнул важность работы ФАО по разработке научно и фактологически обоснованных норм и стандартов;
 - d) подчеркнул важность сохранения и обеспечения финансирования нормативной и технической работы ФАО, включая Программу технического сотрудничества (ПТС), а также конвенций, договорных органов, в том числе в качестве их депозитария, и межправительственных механизмов;
 - e) признал необходимость оказания поддержки ФАО в деле осуществления ее основных функций и мандата за счет ресурсов регулярного бюджета, подчеркнув при этом, что

² С 2023/3; С 2023/3, веб-приложение 11; С 2023/3, информационная записка № 1; С 2023/3, информационная записка № 2; С 2023/3, информационная записка № 3; CL 172/7, пункты 6-8; CL 172/8, пункт 5; CL 172/9, пункты 20-23; CL 172/PV/1; CL 172/PV/2; CL 172/PV/9

добровольные взносы должны быть увязаны с осуществлением Стратегической рамочной программы на 2022–2031 годы;

- f) отметил, что сотрудничество Юг – Юг и трехстороннее сотрудничество играют важную и конструктивную роль в осуществлении Повестки дня на период до 2030 года, и призвал ФАО активизировать и углублять сотрудничество Юг – Юг и трехстороннее сотрудничество;
- g) подчеркнул важность обеспечения децентрализованных представительств ресурсами, в том числе техническими и другими ресурсами, в необходимом объеме в целях укрепления потенциала Организации в области осуществления;
- h) особо отметил важность служб надзора, внутреннего контроля и поддержки;
- i) рекомендовал отложить рассмотрение предложения о пополнении Фонда оборотных средств и поэтапном увеличении финансирования обязательств по Программе медицинского страхования сотрудников после выхода в отставку на последующие двухгодичные периоды и поручил руководству продолжить изучение альтернативных стратегий удовлетворения этих потребностей;
- j) подчеркнул необходимость использования в документах Организации по вопросам общего руководства согласованных на многосторонней основе концепций, подходов и формулировок, предпочтительно утвержденных руководящими органами ФАО;
- k) подчеркнул важность "голубой" трансформации как одного из приоритетных направлений осуществления программ (ПНОП) и дорожной карты, отражающей избранный ФАО курс по созданию устойчивых водных систем;
- l) счел, что при дальнейшем обсуждении вопроса об уровне бюджета следует исходить из того, что его уровень будет установлен в пределах между текущим предлагаемым уровнем бюджета, приведенным в документе С 2023/3, и номинальным уровнем 2022–2023 годов, и призвал продолжить предпринимать усилия для достижения консенсуса по вопросу об уровне бюджета в рамках неофициальных консультативных совещаний между членами в период до начала 43-й сессии Конференции;
- m) согласился рассмотреть такой уровень бюджета, который обеспечит ФАО возможность осуществлять свою основную деятельность в качестве специализированного учреждения в поддержку достижения ЦУР в рамках своего мандата, используя свои сравнительные преимущества в системе Организации Объединенных Наций; и
- n) в этой связи Совет поручил НПС провести неофициальные консультативные совещания с членами в преддверии 43-й сессии Конференции в целях достижения консенсуса по вопросу об уровне бюджета.